
De: Matt Breuer <Matt.Breuer@WasteConnections.com>
Enviado: Miércoles 17 de junio de 2026 8:09 AM
Para: Baitong Chen; Nathaniel Dickel; Christina Ojeda
Cc: Sarah Phillips; WILLIAM.HALEY@WasteConnections.com; McGuire, Christopher@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC; Eric Morofuji
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Derrame (Condición 27(e))

Bandera de Seguimiento: Seguimiento
Estado de la Bandera: Marcada

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla un derrame de lixiviados característicamente peligrosos de una tubería cerca del pozo número CV-24132, en la pendiente norte inferior, al este del Hero TOx, en la Cuadrícula 73.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

- El derrame se descubrió el 15 de junio de 2026 aproximadamente a las 9:15 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se derramaron lixiviados característicamente peligrosos de un caño cerca del pozo número CV-24132, en la pendiente norte inferior, al este del Hero TOx, en la Cuadrícula 73. Ningún líquido del derrame ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

- Brad Billy (Sukut).

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó, o no se tomó, una acción correctiva con la justificación por la que se tomaron estas acciones;

- Al descubrir el derrame, el operador externo detuvo inmediatamente las actividades de excavación y contuvo los lixiviados dentro de la zanja de anclaje en la tierra afectada.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que un operador externo golpeó un caño que estaba enterrado y sin marcar, haciendo que se derramen lixiviados del caño. Chiquita atribuye este derrame a un error del operador externo.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima de forma conservadora que se derramaron aproximadamente 50 galones de lixiviados peligrosos.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, se quitó la tierra afectada y se la colocó en un contenedor para la correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 14 horas y 35 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita analizó el incidente con el contratista externo y con el operador, que incluyó destacar la importancia de mantener la conciencia situacional y reforzó la necesidad de identificar, ubicar y marcar claramente líneas y otra infraestructura relevante en el sitio antes de comenzar el trabajo de excavación en un área.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- Un contratista externo estuvo involucrado en la causa raíz de este derrame.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- Chiquita no proporciona capacitación a contratistas externos; sin embargo, Chiquita de forma rutinaria revisa las prácticas de prevención e informe de derrames y fugas con contratistas y se capacitó al personal de Chiquita en los procedimientos operativos aplicables para ayudar a prevenir fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que las personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- Chiquita comprende que esta persona no estuvo involucrada previamente en la causa raíz de un derrame o fuga de lixiviados.

Matt Breuer, PE

Gerente Ambiental de la Región

Waste Connections - Región Occidental

425-414-2903 (móvil)